



DENBORALDIKO

GIDA

GUÍA TEMPORADA

2023 - 2024

XEDEA, IKUSPEGIA, BALIOAK	1
XEDEA:	1
IKUSPEGIA:	1
BALIOAK:	2
ZUZENDARITZA BATZORDEA	3
KLUBAREN ANTOLAKETA	4
MISIÓN, VISIÓN, VALORES	4
MISIÓN:	4
VISIÓN:	4
VALORES:	5
JUNTA DIRECTIVA	3
ORGANIZACIÓN DEL CLUB	4
EGOITZAK	4
ARRIPAUSUETA ERRUGBI ZELAIA	4
SEDES	4
ARRIPAUSUETA ERRUGBI ZELAIA	4
DRT EGOITZA	4
DRT EGOITZA	4
RUGBY TABERNA	4
RUGBY TABERNA	4
TALDEAK, EGUTEGIAK, ORDUTEGIAK, ETAB.	4
EQUIPOS, CALENDARIOS, HORARIOS, ETC.	4
STAFFa	4
STAFF	4
ZER ERAMAN ENTRENAMENDURA?	4
¿QUÉ LLEVAR AL ENTRENAMIENTO?	5
MATERIALA & ARROPA	5
MATERIAL & ROPA	10
KUOTAK	10
FEDERATUAK	10
CUOTAS	11
FEDERAD@S	12
ESKOLA	12
ESKOLA	12
RIFAK	14
RIFAS	15
ORDAIN AGIRIAK / ORDAINKETAK	14
IZEN EMATE PROZESUA & MATCHREADY	14
PAGOS	15
PROCESO DE INSCRIPCIÓN & MATCHREADY	15
ESKOLA KIROLEAN LEHEN IZEN EMATEA	17
PRIMERA INSCRIPCIÓN EN EL DEPORTE ESCOLAR	19
KOMUNIKAZIOA	19
FAMILIA BILERAK	19

ASEGURUA	20
FEDERATUAK	20
COMUNICACIÓN	20
REUNIONES CON FAMILIAS	21
SEGURO	20
FEDERAD@S	20
ESKOLA	20
ESKOLA	20
BAZKIDEAK	21
SOCI@S	21
BABESLEAK	21
ERRUGBI GABONAK	22
PATROCINADORES/AS	23
ERRUGBI GABONAK	24
BEKAK	24
BECAS	24
GOGOBEETETZE GALDETEGIAK	25
ENCUESTAS DE SATISFACCIÓN	25
HARREMANETARAKO	26
CONTACTO	27

XEDEA, IKUSPEGIA, BALIOAK

XEDEA:

Durango Rugby taldea 1986an sortu zen Durangoko (Bizkaia) errugbi talde amateurra da. Bere egitekoak dira errugbia sustatzea, zabaltzea eta praktikatzea 6 urterekin hasi eta beteranoen kategoriara arte.

Sexu, arraza edota erlijio diskriminazio barik, edozeinek jokatu dezake gure taldean. Hartara, funtsezkoa dugu masa

MISIÓN, VISIÓN, VALORES

MISIÓN:

Durango Rugby Taldea es un club de rugby amateur de Durango (Bizkaia), fundado en 1986. Su misión es promover, difundir y practicar el rugby desde los 6 años hasta la categoría de veteranos.

Sin discriminación por sexo, raza o religión, cualquiera puede jugar en nuestro equipo. Por ello, es fundamental que tengamos una amplia masa social y así devolver a la

sozial zabala izatea eta, horrela, hortik jasotako ekarpena gizartera itzultzeko, ekintza sozialak, kulturalak eta inguruaren onurako bestelakoak eginez.

IKUSPEGIA:

Durango Rugby Taldearen ikuspegia Euskadin erreferentzia izatea da, batez ere, antolakuntza aldetik, ekintzei ikusgarritasuna emateko orduan eta inguruan eragin soziala izateko. Hori guztia, pertsonak eta kirolariak formatzeko helburuarekin eta errugbiari atxikitako balioak oinarritzat hartuta.

BALIOAK:

DRT sortu zeneko xedea lortzeko eta klubaren Ikuspegia egia bilatzeko, balioak lantzen ditugu, joko zelaian eta kanpoan errugbilari ona zein den definitzen dituztenak. Honakoak dira:

Errespetua, pertsona guztiak aintzat hartzea zelai barruan zein kanpoan; Adiskidetasuna zabaltzea albokoarekin identifikatuz eta talde lana eginez; Konstantziaz lan egitea hartutako konpromisoaz zelai barruan zein kanpoan; Ekitea, ideiak eta hobekuntzak ekartzea antolakuntza zabal batean sartzeko; etengabe Hobetzeko jarrera izatea zelai barruan zen kanpoan; beti Kirolatasunez, gezur barik eta diferentea onartuta, Ongizatea lortzeko, osasuna eta jarrera osasungarriak eraginez, eta besteekiko erabateko Gardentasuna erakutsiz, egiten dugun guztiaren informazio zabala erraz eskuratzeko moduan emanaz.

sociedad el aporte recibido de ella, realizando acciones sociales, culturales y de otro tipo en beneficio del entorno.

VISIÓN:

La visión del Durango Rugby Taldea es ser un referente en el País Vasco, especialmente desde el punto de vista organizativo, para dar visibilidad a las acciones y tener un impacto social en la zona. Todo ello con el objetivo de formar personas y deportistas y basándonos en los valores adheridos al rugby.

VALORES:

Para lograr el propósito para el que se creó DRT y hacer realidad la Visión del Club, cultivamos valores que definen quién es un(a) buen(a) jugador(a) de rugby dentro y fuera de la cancha. Estos son:

Respeto, respeto por todas las personas dentro y fuera del campo; Difundir la amistad identificándose y trabajando en equipo; Trabajar de forma coherente con el compromiso adquirido dentro y fuera del campo; Iniciar, aportar ideas y mejoras para encajar en una organización amplia; tener una actitud en constante mejora dentro y fuera del campo; Aceptando siempre la Deportividad, sin mentir y aceptando a el/la diferente, logrando Bienestar, incidiendo en la salud y actitudes saludables, y mostrando total Transparencia hacia los demás, brindándoles un amplio abanico de información sobre todo lo que hacemos.

JUNTA DIRECTIVA

La Junta Directiva de DRT se reúne los martes a las 8 p.m. En la reunión, ponemos

ZUZENDARITZA BATZORDEA

DRTren Zuzendaritza Batzordea martitzenetan batzen da, 20:00etan. Batzarrean, aurreko astean egindakoei bukaera ematen diegu eta hurrengo martitzenera arteko planifikazioa egiten dugu.

DRTk gaur egun duen egiturak koordinazio eta planifikazio onak behar ditu. Martitzenetako batzarretan, batzorde bakoitzak egiten dituen lanen berri ematen da, eta zuzendaritzari berari dagozkion erabakiak hartzen dira.

Halaber, batzarra da zuzendaritzarekin berba egin nahi dutenei harrera egin eta entzuteko gunea. Aldez aurretik hitzordua eskatuz gero, klubeko edonor hurbildu daiteke nahi duena azaldu, eskatu edo eskaintzera.

Gai asko izaten ditugu aztertzeko eta betetzeko, beraz, denei aurre egiteko profesionalizatu beharra izan dugu eta klubeko idazkaritzako lanpostua sortu. Langileak funtsezko lana egiten du klubaren atal eta batzorde guztiak lotzeko.

Gaur egungo zuzendaritza honako kideek osatzen dute:

Presidentea: Jose Ignacio Azurmendi
"Txusmen"

Zuzendariordea: Jon Elguezabal

Zuzendaritza kideak:

Gontzal Uribe
Iker Mendieta
"Poti" Sanchez
Txarli Ruiz

fin a lo que se hizo la semana pasada y planificamos hasta el próximo martes.

La estructura actual de DRT requiere de una buena coordinación y planificación. En las reuniones de los martes se informa sobre el trabajo de cada comisión y la propia dirección toma las decisiones que le compete.

La reunión también es un lugar para recibir y escuchar a quienes quieran hablar con la directiva. Si se solicita una cita con anticipación, cualquiera puede acercarse para explicar, solicitar u ofrecer lo que quiera.

Tenemos muchos temas que estudiar y cumplir, así que hubo de profesionalizarse para tratarlos todos y crear un puesto de secretario de club que hace un trabajo clave al conectar todas las secciones y comisiones del club.

La dirección actual está formada por los siguientes miembros:

Presidente: Jose Ignacio Azurmendi
"Txusmen"

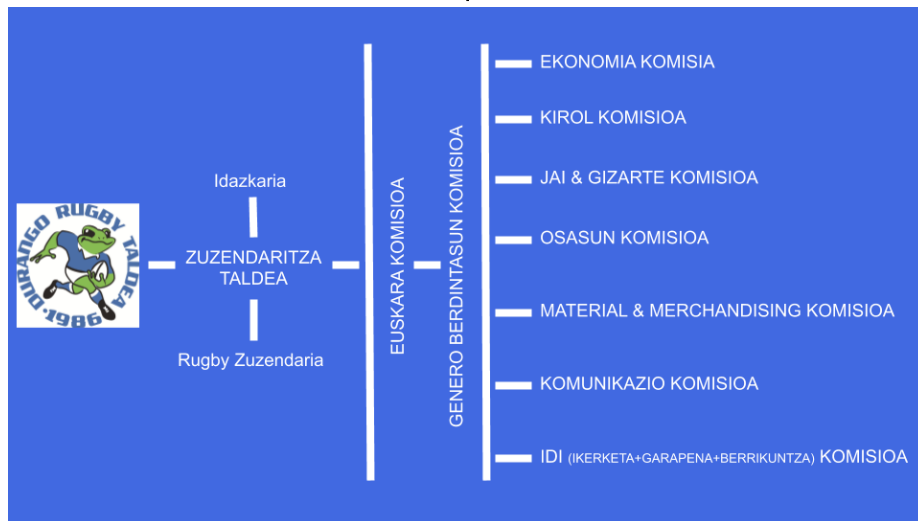
Vicepresidente: Jon Elguezabal

Miembros de la Junta:

Gontzal Uribe
Iker Mendieta
"Poti" Sanchez
Txarli Ruiz

KLUBAREN ANTOLAKETA

ORGANIZACIÓN DEL CLUB

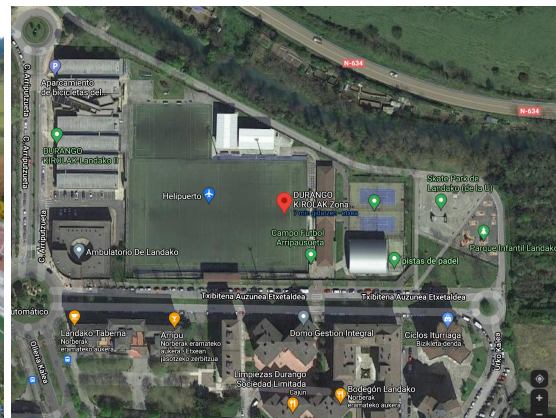


EGOITZAK

SEDES

ARRIPAUSUETA ERRUGBI ZELAIA

ARRIPAUSUETA ERRUGBI ZELAIA



<https://goo.gl/maps/PCe4nyPMiR43ABBF8>

Arripausueta auzoa 2, 48200 Durango, Bizkaia.
Tel.: +34 94 603 00 31

DRT EGOITZA

DRT EGOITZA

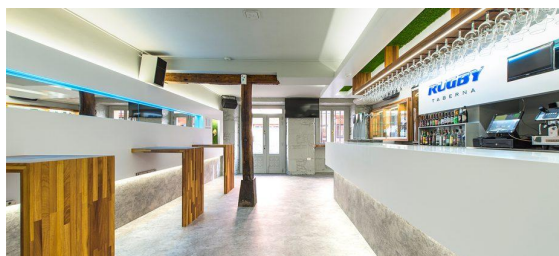
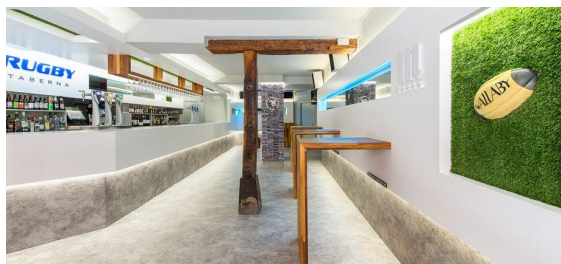


<https://goo.gl/maps/XxgxdocHRMj3znEq7>

Goienkalea, 24, 48200 Durango, Bizkaia.
Tel.: +34 656 79 10 25

RUGBY TABERNA

RUGBY TABERNA



<https://goo.gl/maps/LySRKMEx74cdDSgP7>

Goienkalea, 18, 48200 Durango, Bizkaia.
Tel.: +34 94 620 00 07

TALDEAK,
EGUTEGIAK,
ORDUTEGIAK, ETAB.

EQUIPOS,
CALENDARIOS,
HORARIOS, ETC.




2023-2024 DENBORALDIA		MAILA	JAIOTZE URTEA	ENTRENAMENDU EGUNAK	ORDUA	HASIERA
SENIOR		SENIOR MUTILAK	2005, ...	ASTELEHENA ASTEAZKENA OSTIRALA	19:30	ABUZTUAK 21
		SENIOR NESKAK	2007, ...			
2023-2024 DENBORALDIA		MAILA	JAIOTZE URTEA	ENTRENAMENDU EGUNAK	ORDUA	HASIERA
ORMAZIOA		U18	2006 & 2007	ASTELEHENA ASTEAZKENA OSTIRALA	18:00	IRAILAK 1
		U16	2008 & 2009			
2023-2024 DENBORALDIA		MAILA	JAIOTZE URTEA	ENTRENAMENDU EGUNAK	ORDUA	HASIERA
ESKOLA		U14	2010 & 2011	ASTEAZKENA OSTIRALA	17:00	IRAILAK 15
		U12	2012 & 2013			
		U10	2014 & 2015	OSTIRALA		
		U8	2016 & 2017			

Liga, topaketa eta bestelako txapelketa desberdinen egutegiak Iraila amaieran jakin ohi dira eta jokalaria eta familiei helarazten zaizkie.

Los calendarios de las distintas ligas, encuentros y otros torneos suelen conocerse a finales de septiembre y se comunican a jugadores/as y familias.

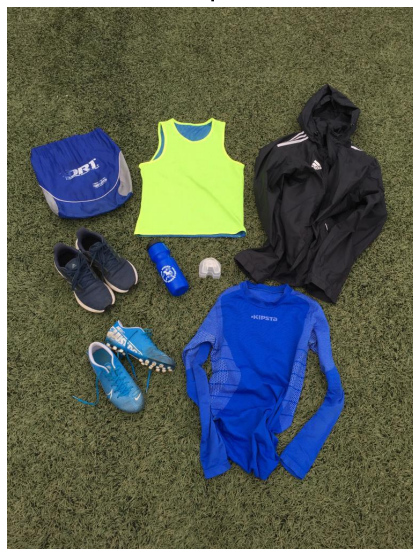
STAFFa

STAFF

2023-2024 DENBORALDIA		MAILA	JAOTZE URTEA	ENTRENATZAILEAK	DELEGATUAK	PRESTATZAILE FISIKOA
SENIOR		SENIOR MUTILAK	2005, ...	DANI "BURRO" RODRIGUEZ JON SARATXO	JON SARATXO	URIBARRI BARRUTIELA "URI"
		SENIOR NESKAK	2007, ...	SABIN GOITI	JOKIN	URIBARRI BARRUTIELA "URI"
2023-2024 DENBORALDIA		MAILA	JAOTZE URTEA	ENTRENATZAILEAK	DELEGATUAK	PRESTATZAILE FISIKOA
FORMAZIOA		U18	2006 & 2007	ZORION ZABALA MIKEL ALBERDI	MAR MACIAS MIKEL ALBERDI	URIBARRI BARRUTIELA "URI"
		U16	2008 & 2009	URKO BIDAURAZAGA EKAITZ MUGURUZA	DAVID ROMAN AITOR ASKASIBAR	URIBARRI BARRUTIELA "URI"
2023-2024 DENBORALDIA		MAILA	JAOTZE URTEA	MONITOREAK	DELEGATUAK	
ESKOLA		U14	2010 & 2011	ARATZ GALLASTEGI DAVID SAEZ	NERE DAVID MAEZTU	-
		U12	2012 & 2013	ASIER BAKEDANO "POTI" SANCHEZ	ROBER	-
		U10	2014 & 2015	EDUARDO "TATO" MUÑOZ ARMANDO GONZÁLEZ EGOITZ URANGA	??	-
		U8	2016 & 2017	ALEX OLANO ASIER GALÁN	??	-

ZER ERAMAN
ENTRENAMENDURA?

¿QUÉ LLEVAR AL
ENTRENAMIENTO?



- Motxila edo poltsa.
- Dutxarako toaila.
- Plaiarak & Botak.
- Nezeserra.
- Haginetako babesa.
- Ur botila.
- Kamiseta termikoa.
- Petoa.

- Mochila o bolsa.
- Toalla para la ducha.
- Neceser.
- Playeras & Botas.
- Protector bucal.
- Botella de agua.
- Camiseta térmica.
- Peto.

- Zira.
- Kirola egiteko arropa.

MATERIALA & ARROPA

Durango Rugby Taldeko materiala klubeko partaide guztiona da eta erabilera zaindu beharra dago. Ez da erabilera desegokirik egin behar klubeko materialarekin, guztion artean zaindu eta txukun mantendu behar dugu, bai materiala bera zein materiala gordetzeko erabiltzen diren espazio desberdinak.

Taldeen uniformatasuna zaindu nahian, jokalariek jokatzeko arropaz gain, partidu egunetan erabiltzeko arropa jasotzen dute. Jokalari federatuentzako arropa eta material bat dago eta Eskolako jokalarientzat beste bat.

Jokalari guztiek jokatzeko kamiseta, prakak eta galtzerdiak jasotzen dituzte.

Jokalari federatuentzat, U16, U18, Senior Neska eta Senior Mutilak taldeetako jokalarientzat, hauek dira arropa eta materialaren inguruko erabilera eta baldintzak:

Durango Rugby Taldeak arropa eta materiala atera du bere taldeen uniformetasuna indartu eta zaintzeko. Arropa eta material hau U16, U18, Senior Mutilak eta Senior Neskak mailetarako da. Bere erabilpena beharrezkoa izango da partiduetarako, zein klubak adierazitako ekimen desberdinetarako. Erabili behar denean soilik erabiliz gero, arropa eta material honen iraupena, 3 denboraldirako pentsatua dago.

- Chubasquero.
- Ropa para practicar deporte.

MATERIAL & ROPA

El material de Durango Rugby Taldea es para tod@s l@s miembros del club y se debe cuidar su uso. No es necesario hacer un mal uso del material del club, todos debemos cuidarlo y mantenerlo ordenado, tanto el material en sí como los diferentes espacios utilizados para almacenar el material.

En un esfuerzo por cuidar la uniformidad de los equipos, l@s jugadores/as reciben ropa para usar en los días de partido, además de la ropa de juego. Hay un atuendo y material para jugadores/as federad@s y otro para jugadores/as escolares.

Todos l@s jugadores/as reciben una camiseta de juego, pantalones y calcetines.

Para l@s **jugadores/as federad@s**, jugadores/as de los equipos U16, U18, Senior Neskak y Senior Mutilak, estas son las condiciones adquisición y uso de la ropa y el material:

Durango Rugby Taldea, con la intención de cuidar y reforzar su uniformidad ha sacado ropa y material. Esta ropa y material, es para las categorías U16, U18, Senior Mutilak y Senior Neskak. Su utilización será obligatoria para los partidos, así como para los eventos indicados por el club. Utilizándolo sólo cuando está indicado, la duración de esta ropa y material, está estipulada en 3 temporadas.

El precio de esta ropa y material son 110 €. El pago hay que realizarlo mediante el

Arropa eta material honen salneurria 110 € dira. Ordainketa, www.durangorugby.eus webgunean ikusiko duzuen MatchReady sistemaren bitartez egin beharko da.

Aipatutako 3 denboraldiak pasatu baino lehen, galdu edo erabilera desegokiagatik apurtu edo desitxuratzen den arropa zein materiala, berriagatik ordezkatu beharko da. Ordezkatzea, elementuen bakarkako prezioan egingo da.

sistema MatchReady que encontraréis en la web www.durangorugby.eus .

Toda ropa y/o material que se pierda, se rompa o se deteriore por mal uso antes de pasar las tres temporadas, habrá que reponerlo por elementos nuevos. Esta reposición se realizará al precio del elemento por unidad.



Eskolako jokalarientzat, material desberdina banatzen da. Hala nola, sudadera, zira, poltsa etab. Material honen baldintzak, banaketa, eta abar Eskolako arduradunen bitartez egin ohi da.

KUOTAK

Klubeko jarduerak antolatu ahal izateko arlo ekonomikoa oso garrantzitsua da. Sarrera

Para l@s **jugadores/as de la escuela**, se distribuye material diferente. Como sudadera, impermeable, bolso, etc. Las condiciones, distribución, etc. de este material generalmente se hace mediante l@s encargad@s de la escuela.

CUOTAS

El ámbito económico es muy importante para poder organizar las actividades del

ekonomikoak izateak asko laguntzen du klubeko langileak izateko, taldeen izen emateak gauzatzeko, autobusez bidaiatzeko, hirugarren denborak gozatzeko eta abar luze bat.

Horregatik, klubak lortzen dituen baliabide ekonomikoek gain, jokalariek eta familiek ere euren parte jarri beharra dute eta parte hori hiru arlotan banatzen da. Auzolanean etxeko partiduen hirugarren denboren antolaketan laguntzeaz gain.

FEDERATUAK

Jokalari federatuek jokatzeko lizentzia behar dute. Lizentzia edo "fitxa"rik gabe ezin bai da jokatu edo entrenatu.

club. Tener ingresos económicos ayuda mucho para tener emplead@s del club, a realizar las inscripciones de los equipos, a viajar en autobús, a disfrutar de los terceros tiempos y un largo etcétera.

Por tanto, además de los recursos económicos que obtiene el club, l@s jugadores/as también tienen que hacer su parte y esta parte se divide en tres áreas. Además de la colaboración en auzolan (trabajo comunal) en la organización de los terceros tiempos de los partidos en casa.

FEDERAD@S

L@s jugadores/as federad@s necesitan una licencia para jugar. No se puede jugar o entrenar sin una licencia o "fitxa".

Federación Vasca de Rugby
Temporada 2020-2021



Jaioteguna: [REDACTED]
NAN: [REDACTED]
48200, Durango
Durango R.T.

Asegurua: 209,00 € Euskal federazioa: 26,00 € Lurralde federazioa: 14,00 € FER: 0,00 €



Lizentzia-zenbakia: 1709535 Bidalketa-data: 13/01/2021
Jugadora Sénior


Lizentziaren prezioa Euskadiko Errugbi Federazioak ezartzen du eta adin tarte edo maila bakoitzerako kopuru desberdina da.

Lizentziaren zatirik nagusiena kirol istripuen aseguruaren primak hartzen du eta federazioen (Bizkaia eta Euskadi) tasak dira zatirik txikiena (40 €).

El precio de la licencia lo fija la Federación Vasca de Rugby y es diferente para cada grupo de edad o nivel.


La mayor parte de la licencia es para primas de seguros de accidentes deportivos y las tasas de las federaciones (Bizkaia y País Vasco) son las más bajas (40 €).

2023-2024 DENBORALDIA	MAILA	JAIOTZE URTEA	ASEGURUKO PRIMA	FEDERAZIOEN TASAK	GUZTIRA	
SENIOR		SENIOR MUTILAK	2005, ...	327 €	40 €	367 €
		SENIOR NESKAK	2007, ...	327 €	40 €	367 €
FORMAZIOA		U18	2006 & 2007	218 €	40 €	258 €
		U16	2008 & 2009	164 €	40 €	204 €

 **Federatuaren lizentzia garaiz tramitatzeko epea eta asteburuan jokatu ahal izateko, **asteartero 20:00etan bukatuko da.****

ESKOLA

Rugby Eskola Bizkaiko Foru Aldundiak eta Bizkaiko Errugbi Federazioak antolatzen duten Eskola Kirolaren barnean dago eta jokalariek Eskola Kirolaren lizentzia behar dute.

 **El plazo para tramitar la licencia federada a tiempo y para jugar el fin de semana **finalizará a las 20:00 todos los martes.****



ESKOLA

La Rugby Eskola forma parte del Deporte Escolar organizado por la Diputación Foral de Bizkaia y la Federación de Rugby de Bizkaia y l@s jugadores/as necesitan una licencia de Deporte Escolar.



Lizentzia hau, federatuen kasuan ez bezala, dohakoa da. U8 mailako jokalariek ez dira Eskola Kirolaren programaren barruan sartzen. Ondorioz, Bizkaiko Errugbi Federazioak lizentzia bat ematen die eta klubak aseguru bat egiten die.

Esta licencia, a diferencia de l@s federad@s, es gratuita. L@s jugadores/as de U8 no están incluid@s en el programa de Deportes Escolares. Como resultado, la Federación de Rugby de Bizkaia les otorga una licencia y el club les hace un seguro.

Tel. 945 009 202
www.bizkairugby.es
bizkaia.rugby@bizkairugby.es



Bizkaia

SOLICITUD DE LICENCIA DE JUGADOR/A TEMPORADA 2018/19
CATEGORIA: SUB-B Licencia Nº:

1º Apellido:
2º Apellido:
Nombre:
Fecha de Nacimiento:
Club:
Fecha de solicitud:

SELO DEL CLUB

AUTORIZACION PATERNA/MATERNA O TUTOR/A
Yo D./Dña., como padre/madre o tutor/a legal del/la jugador/a con fecha de nacimiento doy mi consentimiento para que se tramite la licencia federativa en la modalidad deportiva de RUGBY durante la presente temporada deportiva.
En de de 201.....
Firma:

Teléfono 945009202
www.bizkairugby.es
bizkaia.rugby@bizkairugby.es

Bizkaia

JOKALARIAREN LIZENTZIA ESKABIDEA 2018/19 DENBORALDIA
MAILA: 8 Urtez Arzikoa Lis. Zkia:

1. Abizena:
2. Abizena:
Izena:
Jaiotze-Data:
Kluba:
Estabide-Data:

KLUBAREN ZIGILUA

GURASOEN EDO ARDURADUNAREN BAIMENA
Nik jauna/andreak (NAN) ek. jokalariaren aitua/ama edo lagunik (ekin jatorrak) balizena ematen dut oraingo kirol-denboraldian RUGBY kirol modalitateko federazio-izentzia transmititzeko.
..... (egia, 201.....)ren(egia)
Sinadura:

Hala ere, lehenago aipatu dugun bezala, klubaren bizi iraupena bermatzeko, diru sarrerak behar beharrezkoak dira.

Eskolako kuota **135 €** dira denboraldiko. Eskolan bigarren anai-arreba izateagatik, bigarren horri % 50eko deskontua egingo zaio, **67,50 €** kuota. Eskolan hirugarren anai arreba izateagatik, hirugarren horri % 75 deskontua egingo zaio, **33,75 €** kuota. Eskolan laugarren anai arreba izateagatik, hirugarren horri % 100 deskontua egingo zaio, **0 €** kuota.

Kuota huez gain, Rugby Eskolan antolatzen diren bestelako jarduera batzuk aparteko prezioa izan dezakete. Hala nola, parte hartu dezakegun torneo edo topaketa desberdinak. Parte hartze hauen berri denboraldian zehar ematen da.

Rugby Eskolaren aurrekontua bete ahal izateko eta kuota egokia mantendu ahal izateko, partidu eta topaketetan Arraipausueta Errugbi Zelaian jartzen den Taberna zabaltzen da, Rugby Eskolako gurasoek, auzolanean, txandak eginez.

Sin embargo, como se mencionó anteriormente, para garantizar el mantenimiento del club se necesitan ingresos.

La cuota de la Escuela es de **135€** por temporada. El/la segund@ herman@ en la Escuela, recibirá un 50 % de descuento, una cuota de **67,50 €**. El/la tercer(a) herman@ de la Escuela, recibirá un descuento del 75 %, una cuota de **33,75 €**. El/la quart@ herman@ de la Escuela, recibirá un descuento del 100 %, una cuota de **0 €**.

Además de estas cuotas, otras actividades organizadas en la Rugby Escuela pueden tener un costo adicional. Como diferentes torneos a los que se pueda acudir. Sobre estas participaciones se informa durante la temporada.

Para cumplir con el presupuesto de la Rugby Escuela y mantener una cuota adecuada, se abre el Bar que se instala en el Campo de Rugby de Arripausueta los días de partidos y Topaketak, con l@ s madres/padres de la Rugby Escuela turnándose en auzolan (trabajo comunal).

RIFAK

Klubaren diru sarrerarik garrantzitsuenetariko bat bizikleta elektrikoaren rifen salmentatik lortzen dena da.

Familia bakoitzean rifa lote bakarra banatzen da, 250 €, denboraldi osoan zehar saltzeko aukera dago eta udaberrian lotearen diru sarrea egin beharra dago.

Ondorengo hau izan ohi da rifen inguruko jardunbidea:

RIFAS

Uno de los ingresos más importantes del club es el que se obtiene de la venta de rifas de la bicicleta eléctrica.

Se reparte un único lote de rifas a cada familia, 250 €, que se puede vender durante toda la temporada y el ingreso ha de realizarse en primavera.

El procedimiento de las rifas es el siguiente:

Durango R.T.
G48286025

1€



Zk. 15451

BIZIKLETA ELEKTRIKOA ORBEA WILD FS M10

ZOZKETA

1€

SORTEO

2023-06-22an izango da. Zenbaki irabazlea tokiko hedabideetan eta klubaren webgune eta sare sozialetan argitaratuko da.

El sorteo se realizará el 22-06-2023 y el número ganador se publicará en los medios de comunicación locales y en la web y redes sociales del club.

www.durangorugby.eus

www.durangorugby.eus

Zozketaren oinarriak: Don Nestor Jose Almarza de la Peña notariotza.

Bases del sorteo: Notaría Don Nestor Jose Almarza de la Peña

Zk. 15451



RIFEN JARDUNBIDEA DURANGO TALDEA

- 250 txartel jaso dituzu, txartel bakoitza 1 € balioarekin.
- 250€ diru sarrera egin behar duzu:
 - o Diru sarrera egiteko epe muga: 2023 ekainak 15.
 - o Ordainketa www.durangorugby.eus webguneko MATCHREADY atalaren bitartez egin beharko duzu jokalaria izenean.
- Ez da atzera bueltako txartelik onartuko.
- Ez azken momentura arte itxaron.

PROCEDIMIENTO RIFAS DURANGO RUGBY TALDEA

- Has recibido 250 rifas, cada una con un valor de 1 €.
- Deberás ingresar 250 €:
 - o Fecha límite: 15 junio 2023.
 - o El pago deberá realizarse a través de la sección MATCHREADY de www.durangorugby.eus en nombre de el/la jugador/a
- No se admitirán rifas de vuelta.
- No esperar hasta el último momento.

ORDAIN AGIRIAK / ORDAINKETAK



Durango Rugby Taldearen oinarri garrantzistu bat da arlo ekonomikoa oztopoa ez izatea errugbia praktikatu nahi duen ororentzat. Horregatik, errugbia praktikatu nahi duenak eta zailtasun ekonomikoak direla eta praktikatu ezin duenak klubarekin harremanetan jarri dadila.

PAGOS



Una base importante del Durango Rugby Taldea es que el aspecto económico no debe ser una barrera para quien quiera practicar rugby. Por lo tanto, cualquier persona que quiera jugar al rugby y que no pueda debido a dificultades económicas puede comunicarse con el club.

Klubeko ordainketa guztiak transferentzia, Bizum edo online egiten dira. Ordainketa gehienak aurrerago azaltzen den MatchReady sistemaren bitartez egiten dira.

IZEN EMATE PROZESUA & MATCHREADY

Durango Rugby Taldean jokatzeko izen emate prozesua online burutzen da www.durangorugby.eus webgunearen bitartez eta MatchReady atalean sartuz.

Todos los pagos del club se realizan mediante transferencia, Bizum u online. La mayoría de los pagos se realizan a través del sistema MatchReady que se describe a continuación.

PROCESO DE INSCRIPCIÓN & MATCHREADY

El proceso de registro para el Durango Rugby Taldea se realiza online a través del sitio web www.durangorugby.eus y accediendo a la sección MatchReady.



Kluba

Berriak

Taldeak

Eskola

Multimedia

Denda

Babesleak

Bazkidetza

Kontaktua

MatchReadyko jarraibideak eta zalantzak argitzeko aukera, ondorengo loturan aukituko dituzu:

<https://matchready.es/web/manual-usuario-mr-clubs/>

Las instrucciones y dudas de MatchReady se pueden aclarar en el siguiente enlace:

<https://matchready.es/web/manual-usuario-mr-clubs/>



Si correnas solo, irás más rápido; si correnas acompañado, llegarás más lejos.

Manual usuario MatchReady

Manual de Inscripción



Izen emate prozesu honetan MatchReady sistemak izena emateko beharrezkoak diren dokumentu desberdinak eskatuko ditu. Dokumentu hauek sistematik bertatik deskargatu ahal izango dira, bete eta sinatu ondoren berriz sistemara igo beharko dira.

Dokumentu hauez gain, izen emate prozesuan klubeko joklariaren dekalogo, eskubide eta betebeharrak, datuen erabilera eta abar onartu behar dira. Esteka honetan duzu informazio hori:

[EUS.-ESP.] 23-24 IRAKURRI ETA O...



Irudiaren erabilera onartzen ez duenak drt@durangorugby.eus helbidera emaila bidali beharko du.

Durante este proceso de inscripción, el sistema MatchReady requerirá diversos documentos necesarios para registrarse. Estos documentos se pueden descargar del sistema, completar y firmar y volver a cargar en el sistema.

Además de estos documentos, el decálogo de el/la jugador(a) del club, derechos y obligaciones, uso de datos, etc. debe ser aprobado en el proceso de registro. Se puede encontrar esta información en este enlace:

[EUS.-ESP.] 23-24 IRAKURRI ETA O...



Quien no acepte el uso de la imagen debe enviar un correo electrónico a drt@durangorugby.eus.

ESKOLA KIROLEAN LEHEN IZEN EMATEA

U10, U12, eta U14 taldeetako jokalariek Eskola Kiroleko lizentzia izan behar dute. Lizentzia hau edozein kiroleko balia garri da eta behin ateraz gero, Eskola Kirolean dauden urte guztietarako balia garria da.

Hori dela eta, aurretik beste kirol bat egin badu eta Eskola Kirolaren Aldundiko sisteman agertzen bada, ez da berriro lizentzia atera behar.

Aldundiaren informazioa:

Kirolariei lehen aldiz alta ematea gure Eskola Kiroleko Programan

Gogorarazten dizuegu seme-alabei gure Eskola Kiroleko Programan lehen aldiz alta eman nahi dieten **gurasoek edo tutoreek ziurtagiri elektronikoa** (Bak, Bakq, NAN elektronikoa...) **erabiliz sartu** beharko dutela aplikazioan. Alta emateko:

<https://apps.bizkaia.net/BKIN/servlet/webAgentBKIN?ATOMQINPUTQoperationName=BKINMenu&IdInscripcion=IdInscripcion&idioma=EU>

Guraso atzerritarrek NANik edo AIZrik ez badute eta bide horretatik alta hartzeko aukerarik ez badute. Denboraldi honetarako, guraso atzerritar horiek alta eman ahal izango diete beren seme-alabei, "[Kirolariaren alta. aita, ama edo tutore atzerritarrekin. NANik gabe](#)" [dokumentu betegarria beteta](#) bidaliz ek.kudeaketa@bizkaia.eus helbidera. **Alta baliozkoa izan dadin, posta elektronikoa aitaren, amaren edo tutorearen pasaportearen kopia erantsi beharko da.**

PRIMERA INSCRIPCIÓN EN EL DEPORTE ESCOLAR

L@s jugadores/as de los equipos U10, U12 y U14 deben tener una licencia de Deportes Escolar. Esta licencia es válida para cualquier deporte y, una vez emitida, es válida para todos los años en Deportes Escolar.

Por tanto, si se ha practicado otro deporte anteriormente y aparece en el sistema de la Diputación de Deportes Escolar, no es necesario volver a sacar la licencia.

Información de Diputación:

Alta por primera vez de deportistas en nuestro Programa de Deporte Escolar

Os recordamos que los **padres, madres o tutores** que deseen dar de **alta por primera vez** a sus hijos e hijas en nuestro Programa de Deporte Escolar, **deberán acceder a la aplicación mediante el uso de un certificado electrónico** (Bak, Bakq, DNI electrónico...). Para realizar el alta:

<https://apps.bizkaia.net/BKIN/servlet/webAgentBKIN?ATOMQINPUTQoperationName=BKINMenu&IdInscripcion=IdInscripcion&idioma=CA>

En el caso de menores cuyos padres y madres extranjeros/as no tengan DNI o NIE y no puedan acceder a darse de alta por esa vía. Para esta temporada estos padres y madres extranjeros/as podrán dar de alta a sus hijos e hijas enviando complimentado el documento rellenable adjunto AQUÍ "Alta de deportista con padre, madre o tutor extranjero sin DNI" a la siguiente dirección: ek.kudeaketa@bizkaia.eus . **Para que sea válida el alta, en el correo electrónico**

Izen emate hau burutu ezean, Durango Rugby Eskolak ezin izango du jokalariaren izen ematea gauzatu eta ondorioz, ezin izango du Rugby Eskolako jardueretan parte hartu.

KOMUNIKAZIOA

Durango Rugby Taldeko partaideekin hartu emana WhatsApp bitartez burutzen da. Horretarako talde desberdinak eraten dira. Batetik, U16, U18 eta Senior taldeekin WhatsApp taldeak daude. U16, U18 eta Senior Neskak taldeko adin txikiko gurasoekin ere, gurasoen WhatsApp taldeak daude. Rugby Eskolako taldeetan ere, mailaka, guraso WhatsApp taldeak daude.

WhatsApp talde hauen bitartez, beharrezko informazioa helarazten da, hala nola, asteburuko partiduen programa, ordutegiak eta abar; bidaien inguruko informazioa, klubaren ohar desberdinak eta abar.

Partaideek izan ditzazketen zalantzak WhatsApp talde hauen bitartez galdetu daitezke edo klubeko harremanetarako bideak erabiliz.

Garrantzitsua da jakitea WhatsApp talde hauek errugbiaren inguruko arloak edo Durango Rugby Taldearen inguruko arloak zabaltzeko direla bakarrik.

deberán adjuntar copia del pasaporte del padre, madre o tutor/a.

Si este registro no se completa, Durango Rugby Eskola no podrá registrar a el/la jugador(a) y por lo tanto, no podrá participar en las actividades de Rugby Eskola.

COMUNICACIÓN

La comunicación con I@s integrantes de Durango Rugby Taldea se realiza vía WhatsApp. Para hacer esto, se forman diferentes grupos. Por un lado, están los grupos de WhatsApp con los equipos U16, U18 y Seniors. Con los equipos U16, U18 y Senior Neskak menores de edad también hay grupos de WhatsApp para madres/padres. Los equipos de Rugby Eskola también tienen equipos de WhatsApp para madres/padres.

A través de estos grupos de WhatsApp se transmite la información necesaria, como el programa de partidos del fin de semana, horarios, etc.; información de viaje, varias notas del club, etc.

Cualquier duda que se pueda tener, se puede consultar a través de estos grupos de WhatsApp o utilizando los canales de contacto del club.

Es importante saber que estos grupos de WhatsApp son sólo para temas relacionados con el rugby o Durango Rugby Taldea.

FAMILIA BILERAK

Denboraldian zehar adin txikiko kategorietako jokalarien gurasoekin bilera informatiboak egiten dira. Bilera hauetan, funtzionamendua azaldu eta zalantzak argitzen dira.

Lehena denboraldi hasieran izaten da, irailean zehar. Denboraldian zehar eta behar izanez gero ere, bilera informatiboak burutzen ditugu.

Bilera hauek, presentzialak zein telematikoak izan daitezke.

ASEGURUA

FEDERATUAK

Kirolari federatuek, hau da, U16, U18 eta Senior taldetako jokalariek, lizentziaren aseguru dute. Denboraldi honetarako aseguru etxea ALLIANZ da.

Hala ere, Euskal Autonomia Erkidegoan, **edozein motako lehen arreta OSAKIDETZA**n egin.

Maila hauetan edozelako kirol istripu edo lesio izanez gero, hau da jarraitu beharreko protokoloa:

REUNIONES CON FAMILIAS

Se realizan reuniones informativas con l@s madres/padres de l@s jugadores/as de las categorías menores de edad durante la temporada. En estas reuniones se explica el funcionamiento y se aclaran dudas.

El primero es al inicio de la temporada, durante el mes de septiembre. Durante la temporada e incluso cuando es necesario, realizamos también reuniones informativas.

Estas reuniones pueden ser presenciales o en línea.

SEGURO

FEDERAD@S

L@s deportistas federad@s, es decir, l@s jugadores/as de los equipos U16, U18 y Seniors, tienen el seguro de la licencia. La aseguradora para esta temporada es ALLIANZ.

Sin embargo, en la Comunidad Autónoma del País Vasco, **la primera asistencia de cualquier tipo se realiza en OSAKIDETZA**.

En caso de cualquier accidente deportivo o lesión a en estas categorías, se debe seguir el siguiente protocolo:

KIROL ISTRIPIUA

Polizak kirol istripuak biltzen ditu, hau da, jokoaren garapenaren ondorioz sortutako lesioak, adibidez: hausturak, kolpeak, bihurdurak, giharren hausturak ... inpaktuen ondorioz. **EZ** dituzte inpakturik gabeko lesioak **ESTALTZEN**; giharretako-gainkargatik, giharretako hausturak

POLIZA ZENBAKIA:
050634857
ALLIANZ aseguradora

EDOZEIN MOTAKO LEHEN ARRETA: 



KONTZERTATUTAKO URGENTZIAZKO ZENTROAK:

- GASTEIZ:**
- HOSPITAL QUIRÓN VITORIA
 - HOSPITAL VITHAS SAN JOSÉ
- BILBO:**
- HOSPITAL QUIRÓN BIZKAIA (ERANDIO, CERCA UPV) **LEHENTASUNEZKOA**
 - CLÍNICA VIRGEN BLANCA
- DONOSTIA:**
- POLICLÍNICA GIPUZKOA-QUIRÓN-
- IRUÑEA:**
- ARCÁNGEL SAN MIGUEL
 - SAN JUAN DE DIOS

BIGARREN ETA HURRENGO ARRETA:
Lehenengo arreta jaso ondoren eta, mediku txostenak hala adierazten baldin badu, jokalaria ondorengo azterketara joan beharko balitz, ALLIANZ aseguradorak adierazitako urratsak jarraitu beharko lituzke.

ACCIDENTE DEPORTIVO

La póliza cubre los accidentes deportivos, es decir, lesiones ocasionadas como consecuencia del desarrollo del juego, por ejemplo: fracturas, golpes, torceduras, roturas musculares... por impacto. **NO CUBREN** las lesiones por sobrecargas musculares, roturas musculares... sin impacto.

Nº PÓLIZA:
050634857
ALLIANZ aseguradora

PRIMERA ASISTENCIA DE CUALQUIER TIPO: 



CENTROS CONCERTADOS DE URGENCIA:

- GASTEIZ:**
- HOSPITAL QUIRÓN VITORIA
 - HOSPITAL VITHAS SAN JOSÉ
- BILBO:**
- HOSPITAL QUIRÓN BIZKAIA (ERANDIO, CERCA UPV) **PREFERENTE**
 - CLÍNICA VIRGEN BLANCA
- DONOSTIA:**
- POLICLÍNICA GIPUZKOA-QUIRÓN-
- IRUÑEA:**
- ARCÁNGEL SAN MIGUEL
 - SAN JUAN DE DIOS

SEGUNDA ASISTENCIA Y SUCESIVAS:
Después de haber recibido la primera atención y, **SIEMPRE Y CUANDO**, así lo indique el informe médico, si el jugador(a) tuviera que ir, por ejemplo, a una revisión posterior tendría que seguir los pasos que indique ALLIANZ aseguradora.

ESKOLA

Rugby Eskolako asegurua, Eskola Kirolaren barnean egonda, Osakidetza da. Ondorioz,

ESKOLA

El seguro de la Rugby Eskola, incluido en el Deporte Escolar, es Osakidetza. En consecuencia, en caso de cualquier lesión

edo zelako lesio edo kirol istripu izanez gero, Osakidetzara joan beharra dago.

o accidente deportivo, se debe acudir a Osakidetza.



Osakidetza

Hala ere eta nahi izanez gero, klubarekin harremanetan jarri zaitezke eta klubeko komisio sanitariora bideratuko zaituztegu eurekin hitz egin ahal izateko.

No obstante, si se desea, es posible ponerse en contacto con el club y ser remitido a la comisión sanitaria del club para aclarar las dudas.

BAZKIDEAK

SOCI@S



Gure klubeko bazkide izateko abantailak ezagutu nahi dituzu?

BAZKIDEA

€20
urtean

Laguntza handia emateaz gain...
DRTko bazkidea izango zara.
Bazkide abantailez gozatuko duzu:

BAZKIDE LAGUNTZAILEA

€50
urtean

Laguntza handia emateaz gain...
DRTko bazkidea izango zara.
Opari berezia jasoko duzu.
Bazkide abantailez gozatuko duzu:

DRT LAGUNA

€200
urtean

Laguntza handia emateaz gain...
Opari berezia jasoko duzu.
Gure sare sozialetan eta webgunean
iragarriko zaitugu.
Zerga arintze dokumentua emango

Saltsan
 % 5 beherapena ardoetan
Schmidt Abadiño
 % 5 beherapena.
Bambino
 % 5 beherapena (ez da bateragarria
 beste
 eskaintzekin)
Alfil fotokopiak
 erosketen % 5 DRTri emango zaio
 babesletza moduan.
Gaurisa, beherapen puntualak.

Aukeratu

Saltsan
 % 5 beherapena ardoetan
Schmidt Abadiño
 % 5 beherapena.
Bambino
 % 5 beherapena (ez da bateragarria
 beste
 eskaintzekin)
Alfil fotokopiak erosketen % 5 DRTri
 emango zaio babesletza moduan.
Gaurisa, beherapen puntualak.

Aukeratu

Zerga arintze dokumentua emango
 dizugu.

Aukeratu

<https://durangorugby.eus/bazkidetza-tpv/>

Klubeko bazkide izatea, klubeko partaide izatea adierazten du eta klubeko erabakietan parte hartzeko aukeraz gain, klubarentzat laguntza hadia da.

BABESLEAK

Durango Rugby Taldeko babesle desberdinek indartu egiten duten klubaren xedea eta euren laguntza ekonomikoaren bitartez, klubeko jarduerak finantzatzen dira.

Babesletza tamaina eta neurri desberdinak ditugu. Ondorioz, babesle izateko asmoa izan dezakeen norbait ezagutuz gero, klubarekin harremanetan jartzea eskertuko litzateke.

Hemen egungo babesleak:

<https://durangorugby.eus/babesleak/>

<https://durangorugby.eus/bazkidetza-tpv/>

Ser soci@ del club significa ser partícipe del club y además de la oportunidad de participar en las decisiones del club, es una gran ayuda para el club.

PATROCINADORES/A S

Las actividades del club son reforzadas con los diversos patrocinadores de Durango Rugby Taldea y, a través de su apoyo financiero, se financian las actividades del club.

Tenemos diferentes tamaños de patrocinio. Como resultado, si se conoce a alguien que tenga la intención de ser patrocinador, se agradecería ponerse en contacto con el club.

Aquí están los patrocinadores actuales:

<https://durangorugby.eus/babesleak/>

ERRUGBI GABONAK

2011. urtetik Gabonetako oporraldian “Errugbi Gabonak” kolonia irekiak antolatzen ditugu 6-14 urte bitarteko edozein neska-mutilentzat. Data zehatzak eta izen emate prozesua azaroaren erdialdean jakinarazten dira.

ERRUGBI GABONAK

Desde 2011 se ha estado organizando colonias abiertas “Errugbi Gabonak” para cualquier niña o niño de entre 6 y 14 años. Las fechas exactas y el proceso de registro se anunciarán a mediados de noviembre.



BEKAK

2016. urtetik “Bekak” sistema indarrean dago adin nagusiko jokalarientzat. Beka hauen bitartez, hala eskatzen duten jokalariek, lizentziaren ordainketa bueltan jasotzen dute denboraldiaren amaieran, klubeko eginkizun desberdinetan laguntzearen truke.

Bekak arlo desberdinetarako eskaintzen dira, hala nola, Rugby Eskolako monitoreak eta Zuzendaritza Taldeko eginkizun

BECAS

Desde 2016, el sistema de “Becas” está en vigor para jugadores/as mayores de edad. A través de estas becas, l@s jugadores/as que así lo soliciten reciben un reembolso de su licencia al final de la temporada a cambio de ayudar en diversas tareas del club.

Las becas se ofrecen para diferentes áreas, como monitores/as de Rugby Eskola y diversas funciones del equipo directivo,

desberdinetarako, ekonomia komisioa, material & merchandising komisioa, komunikazio komisioa, gizartea & jaia komisioa, eta abar.

Beka hauek eskatzeko epe eta modua urria hasieran jakinarazten dira.

comisión de economía, comisión de materiales y merchandising, comisión de comunicación, comisión de sociedad y festivales, etc.

La fecha límite y la forma de solicitar estas becas se anuncian a principios de octubre.

BEKAK IZEN EMATEA
INSCRIPCIÓN BECAS
* Derrigorrezkoa

BEKA AUKERATU (biak aukeratzea posible da): *
ELIGE BECA (es posible elegir ambas)

ZUZENDARITZA BEKA
 ESKOLA BEKA

IZEN ABIZENAK *
NOMBRE Y APELLIDOS
Zure erantzuna

TELEFONO ZENBAKIA *
NÚMERO DE TELÉFONO
Zure erantzuna

Bidali

GOGO BETETZE GALDETEGIAK

Durango Rugby Taldeko partaideekin izan beharreko komunikazio eta harremana landu eta garatu asmoz, denboraldian behin ekainean, gogobetetze galdetegiak igortzen dira, hala nola, familiei, jokalariei, entrenatzaileei, delegatuei, eta abar.

ENCUESTAS DE SATISFACCIÓN

Con el fin de cultivar y desarrollar la comunicación y las relaciones con los integrantes de Durango Rugby Taldea, una vez por temporada, en junio, se envían cuestionarios de satisfacción para las familias, jugadores/as, entrenadores/as, delegad@s, etc.

Galdetegi hau oso garrantzitsua da klubarentzat, bertatik informazio asko jasotzen delako eta klubeko partaideek euren iritzia helarazteko aukera ezartzen delako. Informazio honekin, klubeko Zuzendaritza Taldeak hausnarketa burutzen du eta behar izanez gero, neurri desberdinak hartu.

Galdetegi hauen bitartez ere, klubean lagundu nahi duenak aukera du zein esparrutan lagundu nahi duen adierazteko.

Este cuestionario es muy importante para el club, porque se recibe mucha información y establece la oportunidad para que l@s integrantes del club expresen su opinión. Con esta información, la Junta Directiva del club realiza una reflexión y si es necesario, tomar diversas medidas.

A través de estos cuestionarios, cualquier persona que quiera ayudar en el club tiene la oportunidad de indicar en qué área quiere ayudar.



GOGO BETETZE GALDETEGIA BAMBINO RUGBY ESKOLA 20/21 (COVID-19)
(encuesta de satisfacción Bambino Rugby Eskola 20/21)

Hobetzen joateko asmoz, Bambino Rugby Eskola osatzen dugun pertsona, antolaketa eta abarrez duzun iritzia jakitea garrantzitsua zaigu. Telefonoan ondo ikusten ez baduzu, horizontalean jarri. Ondorengo arloak 1 eta 10 artean baloratzea eskatzen dizugu. Eurretan bakoitzean, edozelako ohar idazteko aukera duzu.

Para poder mejorar, es importante conocer la opinión que tienes sobre las personas, organización etc. que formamos Bambino Rugby Eskola. Si no lo ves bien en el teléfono, ponlo horizontalmente. Te pedimos que valores del 1 al 10 las siguientes cuestiones. En cada una de ellas tienes un espacio donde añadir algún comentario si lo estimas oportuno.

* Derrigorrezkoa

ENTRENATZAILEAK / entrenadores/as *

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

OSO ASEGABE muy insatisfech@ OSO POZIK muy satisfech@

OHARRAK / notas

Zure erantzuna

DELEGATUAK / delegad@s *

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

OSO ASEGABE muy insatisfech@ OSO POZIK muy satisfech@

OHARRAK / notas

Zure erantzuna

HARREMANETARAKO

Webgunea:

www.durangorugby.eus

Emaila:

drt@durangorugby.eus

Telefono zenbakia:

(0034) 656 79 10 25

CONTACTO

Web:

www.durangorugby.eus

Email:

drt@durangorugby.eus

Número de teléfono:

(0034) 656 79 10 25

Helbidea:

Durango Rugby Taldea
Goienkalea, 24
48200 Durango
Bizkaia
Euskal Herria

Dirección:

Durango Rugby Taldea
Goienkalea, 24
48200 Durango
Bizkaia
Euskal Herria

#DRTfamiliagara
#DRTetxekoegaz
#DRErugbyeskolabizitzaeskola

